

Home & School CONNECTION®

Trabajando juntos para el éxito escolar

Noviembre de 2016

Snowflake School District # 5

Title I

NOTAS BREVES

Hacia atrás en otoño

¿Sabe su hija por qué la gente en la mayoría de los estados retrasa sus relojes una hora el 6 de noviembre? Lean la historia del horario de ahorro de luz diurna: adquirirá práctica en investigar por una razón relacionada con la vida cotidiana. A continuación puede compartir sus hallazgos con su familia y cambiar la hora en los relojes.

Ayudante de chef

Que su hijo ayude con la cena de Acción de Gracias y busque formas de hacerla más nutritiva. Por ejemplo, use pan de trigo integral para el relleno o puré de coliflor en lugar de papas. Inclúyalo en cada paso del proceso y aprenderá a planear comidas sanas, a comprar ingredientes y a cocinar.

Retiren los celulares

Tanto si su hija usa un teléfono celular como si no, se dará cuenta de qué hacen habitualmente los adultos con él. Asegúrese de guardar el teléfono durante las comidas o mientras habla o juega con ella. Su ejemplo le demostrará que lo correcto es prestar atención completa a los demás y que es más divertido hablar con la persona que se tiene delante.

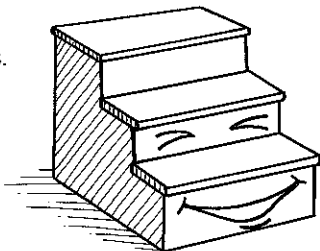
Vale la pena citar

"Ayer es historia. Mañana es un misterio. Hoy es un don. Por esa razón lo llamamos presente". Eleanor Roosevelt

SIMPLEMENTE CÓMICO

P: ¿Qué sube y baja pero no se mueve?

R: Las escaleras.



Secretos para un mejor comportamiento

Ya conoce el dicho: Más vale prevenir que curar. Esto es también válido en lo relativo a la eficacia con la disciplina. Ponga a prueba estas ideas para anticipar posibles problemas y luego relájense y disfruten de un hogar más placentero.

Atención a los desencadenantes

Ser consciente de lo que causa el mal comportamiento es clave para prevenirlo. Puede que su hijo se porte mal cuando está cansado: asegúrese de que duerma de 9 a 11 horas cada noche. Quizá se porte mal cuando está aburrido. Dígame que haga una lista de actividades para cuando "no tiene nada que hacer" (ejemplos: hacer un solitario, pintar con los dedos, resolver crucigramas).

Ofrezca opciones

Dele a su hijo algo de control en las situaciones en las que le cuesta esfuerzo portarse bien. ¿Suele gruñir o quejarse cuando hacen mandados? Deje que elija el orden en que los hacen. ("Tenemos que ir a la lavandería y a la tienda. ¿Dónde vamos



primero?") ¿Le cuesta vestirse bien para eventos familiares? Tal vez le guste decidir el color de la camisa que ponga o elegir un par de calcetines divertidos.

Haga de entrenador

Los entrenadores demuestran, animan y celebran. ¿Por qué no usar esta técnica para el comportamiento que quiere que modifique su hijo? Si debe poner su ropa en el cesto de la ropa sucia, por ejemplo, "entrénelo" para que lance a ella sus camisetitas. Verá que es más divertido "encestar" que dejarlas en el piso. La próxima vez que vea su piso sin ropa sucia, felicítelo. ♥

Preguntas para las reuniones con los maestros

¡Las reuniones con los maestros son muy breves! Aproveche su tiempo al máximo escribiendo por adelantado una lista de preguntas. Tenga en cuenta estas sugerencias:

- "¿Cuáles son algunas de las cosas más importantes que debería aprender mi hija este curso?"
- "¿Qué tal se lleva con sus compañeros cuando trabajan en grupo?"
- "¿Qué materia cree usted que le gusta más?"
- "¿Cuáles son los puntos fuertes de mi hija?"
- "¿Qué podemos hacer en casa para contribuir a que rinda al máximo en la escuela?" ♥



Elecciones en el hogar

Las elecciones permiten que un grupo de personas tome una decisión, tanto si se trata de elegir al alcalde o cuando los estudiantes votan al consejo escolar. Muéstrela a su hija la democracia en acción celebrando elecciones en su hogar.

1. Elijan el tema. Dígale a su hija que elija un asunto por el que votar. Podría ser algo práctico (“¿Pintamos el baño de verde o de azul?”) o divertido (“¿Comparamos un pez o un hámster?”).



2. Campaña. Cada persona puede hacer campaña por su opción, presentando razones por las que los demás deberían votar a su favor. Podrían hacer carteles o pronunciar discursos para persuadir a los miembros de su familia.

3. Hagan papeletas. Que su hija haga una papeleta para cada miembro de su familia y consiga una caja de pañuelos de papel para depositar las papeletas de la votación.

4. Voten. Seleccionen una noche para su elección. Depositen sus votos y que su hija los cuente y anuncie el ganador.

Consejo: Usen esta actividad como ocasión de hablar de las elecciones nacionales que se celebran este mes. Hable con su hija cuando voten, explique su decisión y sigan con ella los resultados la noche de la votación.♥

RINCÓN DE ACTIVIDAD

Crear una reacción en cadena

Su hijo puede observar con sus propios ojos una reacción en cadena. Todo lo que necesita es un juego de dominó.

Dígale que ponga en fila las fichas de dominó, cerciorándose de que la distancia entre ellas sea aproximadamente la misma.

¿Qué sucede cuando derrriba la primera ficha? (Derrumbará toda la fila de fichas de dominó.) Sugíerale



que las ponga un poco más cerca una de otra o que las separe, o incluso que las coloque en círculo, en forma de U, de 8 o de espiral. Podría usar un cronómetro para averiguar qué espaciado o colocación causa que se derrumben las fichas con más rapidez.

Al experimentar aprenderá qué es una reacción en cadena, en la que la energía se traslada de un objeto a otro.

Idea: Anime a su hijo a que busque ejemplos de reacciones en cadena en la vida real, como los bolos que caen cuando juega al boliche.♥



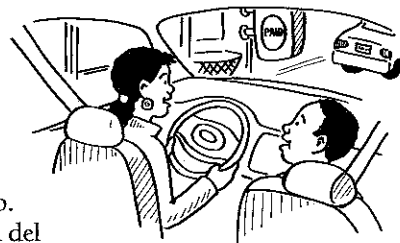
DE PADRE A PADRE

Ser amable es rentable

Hace poco paramos para pagar un peaje, pero nos dijeron que el conductor anterior nos lo había pagado ya. Mi hijo John dijo: “¡Pero si no nos conoce!”

Le expliqué que el conductor había hecho un “acto aleatorio de bondad”, algo bondadoso no solicitado y por lo que no se espera nada a cambio. Grandes o pequeñas, estas buenas acciones hacen del mundo un lugar mejor. Mi hijo dijo que también él quería hacer un acto aleatorio de bondad. Así que después de rastrillar las hojas de nuestro jardín, limpió en secreto las de nuestra vecina. Se sintió tan bien al ver su sonrisa cuando la vecina volvió a casa que empezó a buscar formas de ser amable con alguien más.

Ahora los actos aleatorios de bondad se han convertido en algo normal en nuestro hogar. Y John ha descubierto que cuando hace algo por otra persona, es él quien se siente bien.♥



Conozca su biblioteca

La biblioteca pública es un lugar estupendo para que su hija descubra libros que valorará, encuentre información para proyectos escolares o simplemente para que se ponga cómoda y lea. Habitúela al uso de la biblioteca con estas ideas.

Consigan un carné. Dígale a su hija que pida su propio carné de biblioteca. Así sentirá que está en “su” biblioteca.

Familiarícense. Exploren las distintas secciones. Anímela a que conozca al personal de la biblioteca:

le recomendarán títulos o la ayudarán a localizar los distintos recursos.

Devuelvan los libros a tiempo. Los retrasos pueden acumular multas e impedir que su familia pueda sacar más libros.

Sugíerale a su hija que decore una bolsa reutilizable para poner en ella los libros y un papelito adhesivo con la fecha de devolución. Cada vez que saque un libro puede cambiar el papelito por otro con la nueva fecha de devolución.♥



NUESTRA FINALIDAD

Proporcionar a los padres ideas prácticas que promuevan el éxito escolar, la participación de los padres y un mejor entendimiento entre padres e hijos.

Resources for Educators,
una filial de CCH Incorporated
128 N. Royal Avenue • Front Royal, VA 22630
540-636-4280 • rfeustomer@wolterskluwer.com
www.rfeonline.com

ISSN 1540-563X

Reading Connection

Ideas para triunfar en la lectura

Beginning Edition

Noviembre de 2016

Snowflake School District # 5

Title I



Libros del mes

Para leer en voz alta

■ **Nubs: The True Story of a Mutt, a Marine & a Miracle** (Brian Dennis, Kirby Larson, and Mary Nethery)

En Iraq el marine

Brian Dennis

formó un vínculo con un

perro salvaje,

compartiendo raciones y haciendo guardia con él. Esta conmovedora historia

para leer en voz alta narra la determinación de los dos para estar juntos a pesar de todas las dificultades.



■ **The Box of Holes** (Carmen Gil)

La imaginación de una niña convierte una caja de cartón en una aventura. La madre de Andrea la regaña por comprar una caja vacía, pero la niña descubre que está llena de agujeros que conducen a personajes mágicos. (Disponible en español.)

■ **Alphabet Rescue**

(Audrey y Bruce Wood)

Su hijo aprenderá letras mayúsculas y minúsculas con este vistoso libro de ABC. Las letras minúsculas quieren ayudar a las mayúsculas en su

camión de bomberos, pero las grandes dicen que no. Cuando

las pequeñas arreglan un camión averiado (la pequeña *p* consigue pintura, la pequeña *t* encuentra llantas nuevas), demuestran que son lo suficientemente grandes para realizar grandes rescates.

■ **The Tooth Book: A Guide to Healthy Teeth and Gums** (Edward Miller)

Este vistoso libro explica y anima a los niños a cuidar sus dientes. Su hija verá las partes de un diente, averiguará por qué pierde sus dientes de leche y se enterará de qué sucede en la consulta del dentista.



¡Puedo usar palabras grandes!

Muchos niños conocen palabras grandes como *estegosaurio* o *abracadabra*. Si son capaces de pronunciar esas palabras, también pueden aprenderse palabras largas como *investigar* y *sintetizar*. Ponga a prueba estas ideas para ayudar a su hijo a usar palabras grandes.

Leer nuevas palabras

La lectura es un modo ideal de ampliar el vocabulario. Su hijo escuchará palabras más grandes cuando usted le lea en voz alta libros más exigentes. Anímelo a que esté atento a palabras desconocidas y ayúdelo a descifrar su significado. Como los niños necesitan escuchar la misma palabra muchas veces para aprendérsela de verdad, use las palabras en las conversaciones a lo largo del día.

¿Qué hay en la categoría?

Pida cada semana a su hijo que coloque una categoría (“Animales”, “Alimentos”, “Cosas brillantes”) en la nevera. Todos ustedes buscan palabras para añadirlas bajo esa categoría. Por ejemplo, vean un programa de ciencias sobre animales y presten atención a palabras como *orangután* o *gacela*. Su hijo también podría echar un vistazo a los anuncios del supermercado



buscando palabras como *nutritivo* o *gorgonzola*.

Hacer naipes de intercambio

Dígale a su hijo que haga naipes de intercambio para las nuevas palabras que se encuentre. Durante un paseo usted podría decir: “¿Cuántos tipos de *transporte* vemos?” En casa ayúdelo a escribir *transporte* en una ficha de cartulina y que la ilustre (por ejemplo con un auto y un autobús que ha visto). Sugíerale que guarde sus naipes en una bolsa con cierre y que practique usándolas. Sus familiares y sus amigos pueden empezar sus propias barajas y cambiárselas con él: puede que su hijo descubra todavía más palabras. ♥

Lee un libro, escribe una historia matemática

Combinen la lectura, la escritura y las matemáticas diciéndole a su hija que invente problemas de palabras basados en sus libros favoritos. He aquí cómo.

Si lee *The Rainbow Fish* (Marcus Pfister), podría escribir (o dictarle a usted) un problema con historia como: “El pez arcoíris tenía 10 coloridas escamas.

Regaló 9. ¿Cuántas le quedan?” O después de leer *The Gingerbread Man* (Jim Aylesworth), su hija podría inventar un problema de palabras como: “El hombrecillo de jengibre se escapó corriendo de 3 personas y 3 animales. ¿Cuántos lo persiguieron en total?”

Idea: Dígale a su hija que lea y represente los problemas con historia. Podría usar objetos domésticos como trocitos de papel de aluminio para las escamas o muñequitos y animales. ♥



Disfrutar de la prosa informativa

Al hacerse mayor, su hija leerá más prosa informativa en la escuela. Tenga en cuenta estas ideas para que descubra el gozo de aprender nueva información y para que explore los interesantes rasgos de los libros infantiles de prosa informativa.

Sepan lo que es real. Algunos libros informativos mezclan la ficción y lo que no es ficción. Por ejemplo, un animal que habla puede dar datos reales o una criatura mítica puede narrar una historia verídica.



Ayude a su hija a que distinga la realidad de la ficción preguntándole cómo sabe si una ilustración o un acontecimiento es real o irreal.

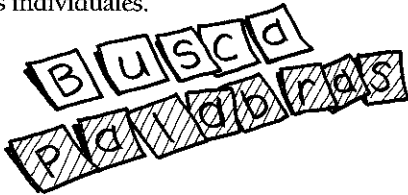
Tómense tiempo. Dele a su hija la oportunidad de que explore las características de una página. Puede examinar una línea del tiempo o un diagrama antes de que usted le lea el texto principal. A continuación puede estudiar las fotos mientras usted lee los pies de foto en voz alta. Se familiarizará con los rasgos de la prosa informativa y así se preparará para leer libros de texto en la escuela.♥

Jugando con palabras

Esconde, busca y deletrea

Combine el escondite con la práctica de la ortografía y observe cómo se divierte su hijo aprendiendo las palabras de su lista de ortografía.

En primer lugar dígame que escriba cada palabra en una tira de cartulina usando un color de papel distinto para cada palabra. A continuación debe cortar cada tira en letras individuales.



Elija una o dos palabras y esconda las tiras por la casa. Dígame a su hijo cuántas tiene que buscar (por ejemplo, cinco azules y cuatro rojas) ¡y envíelo en su búsqueda! Su misión es encontrar las letras y deletrear las palabras. Podría esperar a tener cada letra o puede deletrear según las encuentra.

Cerciórese de que ha deletreado sus palabras correctamente. Ahora le toca a él esconder letras para que usted las busque.♥

NUESTRA FINALIDAD

Proporcionar a los padres atareados ideas prácticas que promuevan la lectura, la escritura y la expresión oral de sus hijos.

Resources for Educators, una filial de CCH Incorporated
128 N. Royal Avenue • Front Royal, VA 22630
540-636-4280 • rfeustomer@wolterskluwer.com
www.rfeonline.com

ISSN 1540-5656

P&R

Entender niveles de lectura

P Recibo los informes sobre el progreso de mi hijo que incluyen su nivel de lectura además de su calificación. ¿Qué indica el nivel?

R Por lo general, una letra, un número o una palabra (como *emergente* o *principiante*) en una informe sobre el progreso indica el nivel de dificultad del libro que un niño puede leer con independencia. Una reunión con los maestros es una gran ocasión de averiguar más sobre las habilidades de lectura de su hijo y para ver ejemplos de libros que se encuentran a su nivel.

No obstante, en general lo importante es que el nivel de lectura de su hijo mejore constantemente con el tiempo. En casa destaque lo agradable que es leer con él, más que el nivel del libro que está leyendo. Su entusiasmo sobre los libros lo motivará a esforzarse y lo normal es que progrese.♥



De padre a padre

Un cuaderno de padres e hijos

A mi hija Rebecca le regalamos un cuaderno precioso y una caja de plumas de colores para su cumpleaños. Pensé que el cuaderno podría ser un diario perfecto, pero ella tuvo una idea mejor. Me preguntó si podíamos usarlo para escribirnos notas mutuamente.

A veces trabajo hasta tarde y me encantan los dibujos y las notas de

Rebecca al llegar a casa. Si está durmiendo cuando entro, le dejo una nota para que se la encuentre por la mañana. Escribimos sobre nuestra jornada y dejamos preguntas para que el otro las conteste. Y a veces incluimos un chiste divertido o algo interesante que hemos escuchado ese día.

Esto se ha convertido en una forma estupenda de que Rebecca practique la escritura y de que estemos unidos en días atareados.♥



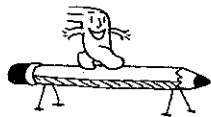
Reading Connection

Trabajando juntos para el éxito en los estudios

Noviembre de 2016

Snowflake School District # 5
Title I

Libros del mes



■ *The Misadventures of Max Crumbly: Locker Hero* (Rachel Renée Russell)

Si Max Crumbly tuviera superpoderes en su escuela media, el pendenciero del colegio no lo metería en las taquillas, no perdería el autobús y nunca se angustiaría. Pero cuando Max descubre un complot para robar las computadoras de la escuela ¡se encuentra con la ocasión de ser un auténtico héroe!

■ *This is Washington, D.C.*

(Miroslav Sasek)

Dele a conocer a su hijo los lugares emblemáticos y la historia de la capital de la nación con esta guía de viajes para niños. Exploren los monumentos, los museos y los parques incluyendo el Monumento a Lincoln, la Casa Blanca y el Museo Nacional del Aire y el Espacio. Parte de la serie "This is".



■ *The Key to Extraordinary*

(Natalie Lloyd)

En Blackbird Hollow Emma, una niña de 12 años, descubre en un sueño que está destinada a encontrar un tesoro misterioso y a evitar que un constructor destruya su casa. ¿Hallará el tesoro a tiempo?



En Blackbird Hollow Emma, una niña de 12 años, descubre en un sueño que está destinada a encontrar un tesoro misterioso y a evitar que un constructor destruya su casa. ¿Hallará el tesoro a tiempo?

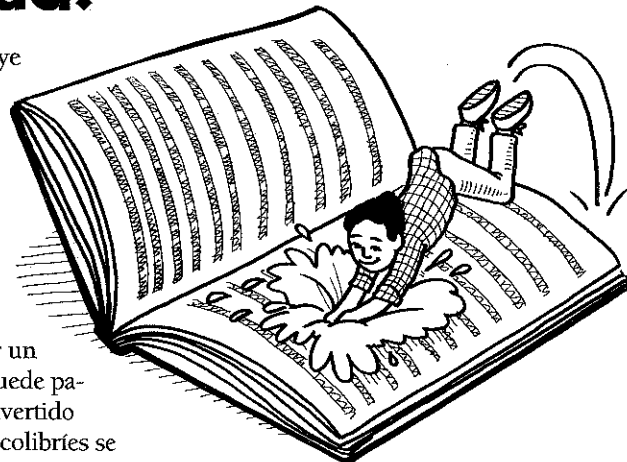
■ *Mad About Monkeys* (Owen Davey)

Este libro repleto de ilustraciones está lleno de información sobre los monos, su hábitat, lo que comen y cómo juegan. Aprendan datos curiosos como cuál mono gana por tener el "mejor vello facial" y temas serios como las amenazas creadas por la deforestación. (Disponible en español.)



¡Sumérgete en la lectura en profundidad!

"Leer en profundidad" incluye prestar atención a los detalles, percibir las motivaciones de los personajes y establecer conexiones con lo que se lee. Su hijo puede ir más allá de la superficie con estas sugerencias.



Encuentra la "gran idea"

Los detalles pequeños a menudo se acumulan hasta formar un tema grande. En la superficie puede parecer que frases como "No es divertido que un zorrillo te rocíe" y "Los colibríes se ciernen en el aire mientras beben néctar" no tienen relación entre sí. Pero anime a su hijo a que busque una conexión. Podría entender que "Los zorrillos rocían para protegerse y los colibríes se ciernen para alcanzar su alimento: este artículo trata de lo que hacen los animales para sobrevivir".

crítico de cine quiere convencer a la gente de que vaya a ver una película. ¿Qué pistas encuentra su hijo en la reseña que apuntan a las motivaciones del escritor? ("¡No se pierdan esta joya!")

Descubre el motivo

Una manera de profundizar más es tener en cuenta el objetivo de un personaje o de un autor. Por ejemplo, ¿por qué celebra un concurso Willy Wonka en *Charlie y la fábrica de chocolate* (Roald Dahl)? (Tiene que descubrir en quién puede confiar para cederle su fábrica.) O quizá un

Atrévete a comparar

Hacer comparaciones con su propia vida contribuye a que su hijo analice el material de lectura. Si lee el capítulo de un libro de texto sobre la Gran Sequía podría compararla con un desastre natural que haya sucedido durante su vida. ¿Cómo afectó cada desastre a las personas y al medio ambiente? ■

Pregunta de la semana

¿Cuál es el mejor deporte para jugar en la luna? Use preguntas como ésta para animar a su hija a escribir sus opiniones y a defender sus respuestas.

Los miembros de su familia pueden turnarse haciendo preguntas abiertas cada semana. Luego cada persona puede escribir una respuesta y una explicación. Por ejemplo, su hija podría escribir: "La gimnasia es un deporte perfecto para la luna porque puedes dar montones de volteretas y alcanzar muchísima altura. Sería mejor que un partido con pelota, porque la pelota se marcharía flotando".

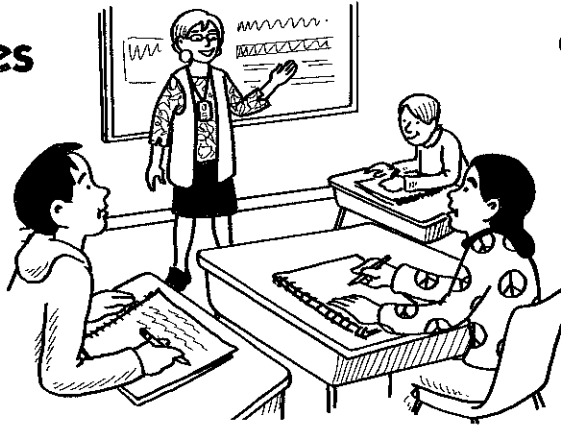
Pongan las respuestas en una caja. Al final de la semana, que su hija las lea en voz alta. ¡Lo pasarán muy bien comentándolas durante la cena! ■



Consejos para tomar apuntes

Los apuntes que toma su hija en clase son una de las mejores herramientas de estudio a su alcance. Enséñele estas estrategias para anotar y ordenar lo que necesita saber para los exámenes y las pruebas.

Organízate. Anime a su hija a que use un cuaderno o carpeta diferente para cada clase. Debería escribir la fecha y el tema en la parte superior de cada página de sus apuntes y así más tarde encontrará con facilidad lo que busca.



Concéntrate. Sugíerale a su hija que cuando su maestra hable se fije en pistas que indican que debería escribir lo que está diciendo la maestra, por ejemplo cuando escribe el nombre de una persona o repite una fecha.

Abrevia. Dígale a su hija que piense en

formas de abreviar palabras que escribe con frecuencia. Cuando escriba en inglés podría usar "frex" en lugar de "for example" o "b/c" para "because."

Añade símbolos. Su hija podría poner un signo de interrogación junto a algo que le resulte confuso para recordar que debe preguntarle a la maestra por ese punto. También podría añadir una estrella para indicar que algo es realmente importante. ■

Jugando con palabras

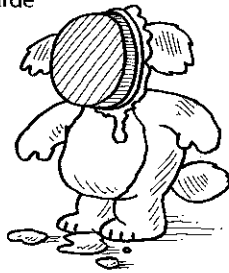
Rompecabezas de palabras

Consiga que su hijo piense sobre el lenguaje de forma divertida y alegre jugando a resolver rompecabezas con él. He aquí uno para empezar:

LLOVER MOJADO ¿Qué es? (Es "llover sobre mojado")

Veán cuántos de estos 10 rompecabezas pueden descifrar usted y su hijo. (Las respuestas, abajo.) A continuación creen otros distintos para que cada uno de ustedes los resuelva.

1. túENTREyo
2. Pastel a la cara
3. Lee la letra
4. Poco poco tarde tarde
5. xdentro
6. HH ¡!
7. Me salté
8. | Leer |
9. Ala, ala, ala
10. T
a
r
a
p



Respuestas:

1. Entre tú y yo
2. Tortazo
3. Lee la letra pequeña
4. Demasiado poco,
5. Por dentro
6. Agua (H₂O)
7. Me sobresalté
8. Leer entre líneas
9. A las tres
10. Párate

NUESTRA FINALIDAD

Proporcionar a los padres atareados ideas prácticas que promuevan la lectura, la escritura y la expresión oral de sus hijos.

Resources for Educators, una filial de CCH Incorporated
128 N. Royal Avenue • Front Royal, VA 22630
540-636-4280 • rfeustomer@wolterskluwer.com
www.rfeonline.com
ISSN 1540-5591

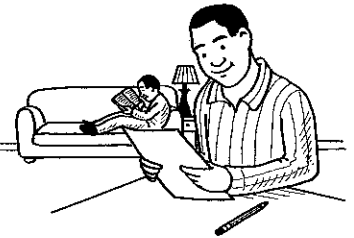
De padre a padre

Preparación para las reuniones

El año pasado en la reunión de padres y maestros la maestra quiso saber si tenía preguntas sobre cómo estaba progresando mi hijo en lectura. No se me ocurrió nada, pero más tarde en casa pensé en varias cosas que me habría gustado preguntar.

Este año voy a la reunión más preparada. Hasta ahora he hecho una lista de preguntas sobre el grupo de lectura en el que está Anthony y sobre si participa en los debates sobre libros. También voy a pedirle a la maestra que me recomiende libros que mi hijo pueda leer en casa.

Hacer una lista de preguntas me da seguridad en la reunión y estoy segura de que me marcharé con información sobre el avance de Anthony en lectura y cómo puedo ayudarlo a que triunfe en sus estudios. ■



P&R Capta la idea

P Mi hija trajo a casa hace poco un libro de imágenes de la biblioteca de su escuela. ¿No son demasiado fáciles estos libros para los niños de su edad?

R Quizá le sorprenda saber que algunos libros de imágenes están escritos especialmente para lectores mayores. Usan lenguaje e ilustraciones sofisticadas y a veces tratan de ideas más maduras y complejas. Por ejemplo, *Fly Away Home* (Eve Bunting) se ocupa del tema de los sin techo y *Most Loved in All the World* (Tonya Cherie Hegamin) cuenta una historia sobre la esclavitud.

Pregunte a su hija qué piensa sobre los libros de imágenes. Quizá le recuerden su infancia o le guste leer un libro entero de una sentada. O tal vez los usa para entender conceptos de ciencias o de matemáticas pues son estupendos para explicar ideas complicadas.

Luego, la próxima vez que vayan a la biblioteca, exploren la sección de libros de imágenes y llévense a casa unos cuantos para leerlos con ella.

¡Quizá descubra historias que le atraigan también a usted! ■

